Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

►**B**

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 12 de diciembre de 1996

por la que se establecen las listas provisionales de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de carne fresca de aves de corral

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(97/4/CE)

(DO L 2 de 4.1.1997, p. 6)

Modificada por:

		Diario Oficial		
		nº	página	fecha
►**M1**	Decisión 97/574/CE de la Comisión de 22 de julio de 1997	L 236	20	27.8.1997

▼B

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 12 de diciembre de 1996

por la que se establecen las listas provisionales de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de carne fresca de aves de corral

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(97/4/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 95/408/CE del Consejo, de 22 de junio de 1995, relativa a las condiciones de elaboración, durante un período transitorio, de las listas provisionales de los establecimientos de terceros países de los que los Estados miembros están autorizados para importar determinados productos de origen animal, productos de la pesca y moluscos bivalvos vivos [1], y, en particular, el apartado 1 de su artículo 2,

Considerando que en la Decisión 94/85/CE de la Comisión [2], cuya última modificación la constituye la Decisión 96/2/CE [3], se establece la lista de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de carne fresca de aves de corral;

Considerando que, en la Decisión 94/984/CE de la Comisión [4], modificada por la Decisión 96/456/CE [5], se establecen las condiciones zoosanitarias y la certificación veterinaria para la importación de carne fresca de aves de corral de muchos de los países que figuran en dicha lista;

Considerando que la Comisión ha recibido las listas de establecimientos de esos terceros países, junto con la documentación que acredita que dichos establecimientos cumplen los requisitos sanitarios comunitarios; que, en el caso de que alguno de dichos establecimientos no ofrezca tales garantías, podrían suspenderse sus exportaciones a la Comunidad Europea;

Considerando que, con vistas a la adaptación al nuevo régimen, derivado de la adopción de dichas listas, es importante prever un plazo para su aplicación; que, por consiguiente, una vez finalizado este plazo, los terceros países que no hayan enviado sus listas de establecimientos junto con las adecuadas garantías ya no podrán exportar carne fresca de aves de corral a la Comunidad Europea;

Considerando que, por consiguiente, es posible establecer las listas provisionales de establecimientos de dichos países que producen carne fresca de aves de corral;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

1. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de carne fresca de aves de corral procedentes de los establecimientos que figuran en el Anexo.

2. Las importaciones procedentes de los establecimientos que figuran en el Anexo estarán sujetas a las demás disposiciones comunitarias adoptadas en el ámbito veterinario.

---

(1) DO nº L 243 de 11. 10. 1995, p. 17.
(2) DO nº L 44 de 17. 2. 1994, p. 31.
(3) DO nº L 1 de 3. 1. 1996, p. 6.
(4) DO nº L 378 de 31. 12. 1994, p. 11.
(5) DO nº L 188 de 27. 7. 1996, p. 52.

▼B

Artículo 2

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de enero de 1997.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS — LISTE OVER VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE — ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS — ELENCO DEGLI STABILIMENTI — LIJST VAN BEDRIJVEN — LISTA DOS ESTABELECIMENTOS — LUETTELO LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: carne fresca de ave — Produkt: fersk fjerkrækød — Erzeugnis: frisches Geflügelfleisch — Προϊόν: νωπό κρέας πουλερικών — Product: fresh poultrymeat — Produit: viandes fraîches de volaille — Prodotto: carne fresca di pollame — Produkt: vers vlees van gevogelte — Produto: carne fresca de aves — Tuote: tuore siipikarjanliha — Varuslag: färskt fjäderfäkött

1 = Referencia nacional — National reference — National-Code — Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence nationale — Referenza nazionale — Nationale code — Referência nacional — Kansallinen referenssi — Nationell referens

2 = Nombre y apellidos — Navn — Name — Τίτλος εγκατάστασης — Name — Nom — Nome — Naam — Nome — Nimi — Namn

3 = Ciudad — By — Stadt — Πόλη — Town — Ville — Città — Stad — Cidade — Kaupunki — Stad

4 = Región — Region — Region — Περιοχή — Region — Région — Regione — Regio — Região — Alue — Region

5 = Actividad — Aktivitet — Tätigkeit — Είδος εγκατάστασης — Activity — Activité — Attività — Activiteit — Actividade — Toimintamuoto — Verksamhet

SH = matadero — slagteri — Schlachthof — Σφαγειοτεχνική εγκατάσταση — slaughterhouse — abattoir — macello — slachthuis — matadouro — teurastamo — slakthus

CP = sala de despiece — opskæringsvirksomhed — Zerlegungsbetriebe — Εργαστήριο τεμαχισμού — cutting plant — atelier de découpe — sala di sezionamento — Uitsnijderij — sala de corte — leikkaamo — styckeri

CS = almacén frigorífico — frysehus — Kühlhaus — Ψυκτική εγκατάσταση — cold store — entrepôts frigorifiques — deposito frigorifero — Koelhuis — armazenagem frigorífica — kylmävarasto — kylhus

País: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINA — Land: ARGENTINIË — País: ARGENTINA — Maa: ARGENTIINA — Land: ARGENTINA

1	2	3	4	5
1119	Cargill SA	Pilar	Buenos Aires	SH-CP-CS
1304	Rasic Hermanos SA	U. Ferroviaria	Buenos Aires	SH-CP-CS
1325	Fepasa SA	Concepción del Uruguay	Entre Ríos	SH-CP-CS
1610	Granja Tres Arroyos SA	Concepción del Uruguay	Entre Ríos	SH-CP-CS
1683	Dyesa	San José	Entre Ríos	SH-CP-CS
2589	Las Camelias SRL	San José	Entre Ríos	SH-CP-CS

País: BRASIL — Land: BRASILIEN — Land: BRASILIEN — Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ — Country: BRAZIL — Pays: BRÉSIL — Paese: BRASILE — Land: BRAZILIË — País: BRASIL — Maa: BRASILIA — Land: BRASILIEN

1	2	3	4	5
1	Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio	Concórdia	Santa Catarina	SH-CP
87	Perdigão Agroindustrial SA	Videira	Santa Catarina	SH-CP
103	Perdigão Agroindustrial SA	Serafina Correa	Rio Grande do Sul	SH-CP
104	Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio	Chapeco	Santa Catarina	SH-CP
215	Ceval Alimentos SA	Jundiai	São Paulo	SH-CP
237	Pena Branca Alimentos SA	Roca Sales	Rio Grande do Sul	SH-CP
424	Cooperativa Central de Laticínios do Paraná Ltd.	Castro	Paraná	SH-CP
466	Perdigão Agroindustrial SA	Capinzal	Santa Catarina	SH-CP
490	Ceval Alimentos SA	Seara	Santa Catarina	SH-CP
516	Copacol Cooperativa Agrícola Consolata Ltd.	Cafelandia	Paraná	SH-CP
530	Dagranja Agroindustrial Ltd.	Lapa	Paraná	SH-CP
544	Pena Branca Alimentos SA	Caxias do Sul	Rio Grande do Sul	SH-CP
576	Ceval Alimentos SA	Itapiranga	Santa Catarina	SH-CP
601	Chapeco Companhia Industrial de Alimentos	Xaxim	Santa Catarina	SH-CP
716	Frigobras Companhia Brasileira de Frigoríficos	Toledo	Paraná	SH-CP

▼B

1	2	3	4	5
922	Frangosul SA Agro Avícola Industrial	Passo Fundo	Rio Grande do Sul	SH-CP
938	Granja Itambi Ltd.	São José dos Campos	São Paulo	SH-CP
1661	Companhia Minuano de Alimentos	Lajeado	Rio Grande do Sul	SH-CP
1985	Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio	Dois Vizinhos	Paraná	SH-CP
2014	Perdigão Agroindustrial SA	Marau	Rio Grande do Sul	SH-CP
2025	Avipal SA Avicultura e Agropecuária	Porto Alegre	Rio Grande do Sul	SH-CP-CS
2032	Frangosul SA Agro Avícola Industrial	Montenegro	Rio Grande do Sul	SH-CP
2172	Ceval Alimentos SA	Forquilinha	Santa Catarina	SH-CP
2435	Ceval Alimentos SA	Jaragua do Sul	Santa Catarina	SH-CP
2485	Ceval Alimentos SA	Nuporanga	São Paulo	SH-CP
2518	Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio	Fransisco Beltrão	Paraná	SH-CP
3125	Cooperativa Central Oeste Catarinense Ltd.	Maravilha	Santa Catarina	SH-CP
3595	Ceval Alimentos SA	Sidrolandia	Mato Grosso do Sul	SH-CP
10	Swift Armour SA Indústria e Comércio	São Paulo	São Paulo	CS
71	Frisa-Frigorífico Rio Doce SA	Niterio	Rio de Janeiro	CS
72	Cefri — Estocagem Frigorífica e Agroindústria Ltd.	Mairinque	São Paulo	CS

▼B

1	2	3	4	5
78	Interfrio SA — Comercial e Industrial	Pelotas	Rio Grande do Sul	CS
250	Brasfrigo SA	Uberlandia	Minas Gerais	CS
251	Refrio — Armazéns Gerais Frigoríficos Ltd.	Itapecirica da Serra	São Paulo	CS
785	Sadia Trading SA — Exportação e Importação	Paranágua	Paraná	CS
966	Sola SA — Indústrias Alimentícias	Três Rios	Rio de Janeiro	CS
1075	Companhia Geral de Armazenamento — CGA	Santos	São Paulo	CS
1148	Frigorífico Olle Hartwig Equus Ltd.	Pelotas	Rio Grande do Sul	CS
1597	Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa	Caxias do Sul	Rio Grande do Sul	CS
1599	Martini Meat SA — Armazéns Gerais	Paranágua	Paraná	CS
1793	Arfrio — Armazéns Gerais Frigoríficos	Itajai	Santa Catarina	CS
1958	Avante SA — Armazéns Gerais Frigoríficos	Santos	São Paulo	CS
2145	Anglo Alimentos SA	Santos	São Paulo	CS
2248	Companhia Nacional de Abastecimento — Conab	Canoas	Rio Grande do Sul	CS
2427	Brasfrigo SA	Itaja	Santa Catarina	CS
2608	Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa	Capão do Leão	Rio Grande do Sul	CS

1	2	3	4	5
2909	Sadia Trading SA — Exportação e Importação	Paranágua	Paraná	CS
3036	Companhia Produtores de Armazéns Gerais	Paranágua	Paraná	CS
3155	Localfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos	Guaruja	São Paulo	CS
3360	Arfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos	Santos	São Paulo	CS
3562	Arfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos	São Fransisco do Sul	Santa Catarina	CS

País: BULGARIA — Land: BULGARIEN — Land: BULGARIEN — Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ — Country: BULGARIA — Pays: BULGARIE — Paese: BULGARIA — Land: BULGARIJE — País: BULGÁRIA — Maa: BULGARIA — Land: BULGARIEN

1	2	3	4	5
45	Sagita Ltd Water-Fowl Plant	Parvomay	—	SH-CP-CS
52	Zornitca Ltd	Kesarevo	—	SH-CP-CS
53	Lappet Ltd	Veliko Tarnovo	—	CP-CS
69	Dobrudja Ltd	Dobritch	—	SH-CP-CS
70	Trakiets	Malomir (Yambol)	—	SH-CP-CS
71	Brezovo Ltd	Brezovo	—	SH-CP-CS
72	Animal — Impex Ltd	Orizovo	—	SH-CP-CS
73	Avis Ltd	Yoglav	Lovetch	SH-CP-CS
74	Sunny Food Inc.	Chubra	—	SH-CP-CS
75	Golden Goose Ltd	Novachene	—	SH-CP-CS

País: CANADÁ — Land: CANADA — Land: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Land: CANADA — País: CANADÁ — Maa: KANADA — Land: KANADA

1	2	3	4	5
7V	Maple Leaf Foods Inc.	Walkerton	Ontario	SH-CP
39I	Coopérative Fédérée de Québec	Joliette	Quebec	SH-CP (*)
47	Maple Leaf Foods Inc.	Toronto	Ontario	SH-CP
63	Northern Goose Processors Ltd	Teulon	Manitoba	SH-CP
92B	Lilydale Cooperative Ltd	Lethbridge	Alberta	SH-CP (*)
123	Pembina Poultry Packers Ltd	Morden	Manitoba	SH-CP
196	Maple Leaf Foods Inc.	Brampton	Ontario	SH-CP (*)
214	Cold Springs Farm Limited	Thamesford	Ontario	SH-CP
255	King Cole Ducks Ltd	York City	Ontario	SH-CP (*)
285	Maple Lodge Farms Ltd	Norval	Ontario	SH-CP (*)
337A	Cuddy Food Products	London	Ontario	SH-CP

(*) unicamente despojos — udelukkende slagteaffald — nur Nebenprodukte — παραπροϊόντα μόνο — offals only — abats uniquement — solamente frattaglie — Uitsluitend slachtafvallen — unicamente miudezas — ainoastaan sivutuotteet — endast slaktavfall

País: CHILE — Land: CHILE — Land: CHILE — Χώρα: ΧΙΛΗ — Country: CHILE — Pays: CHILI — Paese: CILE — Land: CHILI — País: CHILE — Maa: CHILE — Land: CHILE

1	2	3	4	5
7	Agricola Ariztia Ltda. — Planta El Paico	El Monte	Metropolitana	SH-CP-CS
8	Agricola Super Ltda Planta Faenadora Sanvicente Ltda	San Vicente T.T.	VI	SH-CP-CS
9	Sopraval s.a. Planta: Artificio	La Calera	V	SH-CP-CS

1	2	3	4	5
20	Frigorifico Modelo Ltda	Santiago	Metropolitana	SH-CP-CS

País: CROACIA — Land: KROATIEN — Land: KROATIEN — Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ — Country: CROATIA — Pays: CROATIE — Paese: CROAZIA — Land: KROATIË — País: CROÁCIA — Maa: KROATIA — Land: KROATIEN

1	2	3	4	5
61	Koka	Varazdin	—	CP-SH
139	Podravka	Koprivnica	—	CP
228	Veterinarska Stanica	Slavonski Brod	—	SH

País: CHIPRE — Land: CYPERN — Land: ZYPERN — Χώρα: ΚΥΠΡΟΣ — Country: CYPRUS — Pays: CHYPRE — Paese: CIPRO — Land: CYPRUS — País: CHIPRE — Maa: KYPROS — Land: CYPERN

1	2	3	4	5
Π 1 E 15 Ψ 27	Comet Farm Ltd	Nicosia	—	SH CP CS
Π 8	Superchick Hatcheries Ltd	Nicosia	—	SH

País: REPÚBLICA CHECA — Land: DEN TJEKKISKE REPUBLIK — Land: TSCHECHISCHE REPUBLIK — Χώρα: ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — Country: CZECH REPUBLIC — Pays: RÉPUBLIQUE TCHÈQUE — Paese: REPUBBLICA CECA — Land: TSJECHIË — País: REPÚBLICA CHECA — Maa: TŠEKIN TASAVALTA — Land: TJECKIEN

1	2	3	4	5
CZ 921	Jihoc. drubez a.s.	Vodnany	Strakonice	SH-CP-CS
CZ 922	Mirka	Mirovice	Pisek	CS
CZ 931	Drubezarske Zavody a.s.	Klatovy	Klatovy	SH-CP-CS
CZ 932	Adex a.s.	Lom u Tachova	Tachov	SH-CP-CS

1	2	3	4	5
CZ 951	Idea spol s.r.o.	Cernozice	Hradec Kralove	SH-CP-CS
CZ 952	Intergal a.s.	Vrchovina u Chocne	Usti n. Olioi	SH-CP-CS
CZ 962	Ukamo s.r.o.	Modrice	Brno-venkov	SH-CP-CS
CZ 971	Semgall s.r.o.	Prerov	Prerov	SH-CP-CS
CZ 972	Prompt a.s. DZ Martinov	Ostrava	Ostrava-mesto	SH-CP-CS
CZ 982	Drub. Podnik Libus a.s.	Praha	Praha-mesto	SH-CS
CZ 993	Zem. obchodni a.s.	Trhovy Stepanov	Benesov	SH-CP-CS

País: HUNGRÍA — Land: UNGARN — Land: UNGARN — Χώρα: ΟΥΓΓΑΡΙΑ — Country: HUNGARY — Pays: HONGRIE — Paese: UNGHERIA — Land: HONGARIJE — País: HUNGRIA — Maa: UNKARI — Land: UNGERN

1	2	3	4	5
26	Miskolci Hutoipari Rt. Hutohaza	Miskolc	Borsod-Abauj-Zemplen megye-	CS
28	Arvit Hutoipari Rt.	Gyor	Gyor-Sopron-Moson megye	CS
30	Unilever Magyar-orszag Kft. Bajai Uzeme	Baja	Bacs-Kiskun megye	CS
43	Integral Afesz Baromfifeldolgozo Uzem	Kiskunfelegy-Haza	Bacs-Kiskun megye	SH-CP
47	Szekszardi Husipari Rt. Hutohaza	Szekszard	Tolna megye	CS
48	Fotk Rt. Kisallatfeldolgozo Uzem	Jaszbereny	Jasz Nagykun-Szolnokmegye	SH-CP
52	Her-Csi-Hus Kft. Baromfifeldolgozo Uzem	Hernad	Pest megye	SH-CP
53	Hadju-Bet Rt. Hajduvidi Baromfifeldolgozo Gyara	Hajduvid	Hajdu-Bihar megye	SH-CP

1	2	3	4	5
55	Arvit Hutoipari Rt. Dunakeszi Hutohaza	Dunakeszi	Pest megye-	CS
63	Goldsun Hutoipari Rt.	Zalaegerszeg	Zala Hagye	CS
78	Pest Megyei Hutoipari Rt. Mirsa Rt. Hutohaza	Albertirsa	Pest megye	CS
79	Deko-Food Kft Hutohaza	Debrecen	Hajdu-Bihar megye	CS
84	Babolna Husfeldolgozo Hutohaz Kft. Nagyigmandi Hutohaza	Nagyigmand	Komarom-Esztergom megye	CS
H-101	Bekescsabai Baromfifeldolgozo Rt.	Bekescsaba	Békés megye	SH-CP
H-103	Hajdu-Bet Rt. Debreceni Baromfifeldolgozo Gyara	Debrecen	Hajdu-Bihar megye	SH-CP
H-104	Babolna-Gyori Baromfifeldolgozo Kft.	Gyor	Gyor-Sopron-Moson megye	SH-CP
H-105	Halasi Csirke Baromfifeldolgozo es Kereskedelmi Kft.	Kiskunhalas	Bacs-Kiskun megye	SH-CP
H-106	Babolna Baromfifeldolgozo Kecskemét Kft.	Kecskemet	Bacs-Kiskun megye	SH-CP
H-107	Kiskunhalasi Baromfifeldolgozo Rt.	Kiskunhalas	Bacs-Kiskun megye	SH-CP
H-108	Merian Oroshaza Rt.	Oroshaza	Békés megye	SH-CP
H-109	Sarvari Baromfiipari Rt.	Sarvar	Vas megye	SH-CP
H-110	Gold M Baromfifeldolgozo Kft.	Szentes	Csongrad megye	SH-CP
H-111	Con Avis Kft. Torokszentmiklosi Baromfifeldolgozo Gyara	Torokszentmiklos	Jasz Nagykun-Szolnomegye	SH-CP
H-112	Hadju-Bet Rt. Kisvardai Gyara	Kisvarda	Szaboles-Szarmar-Bereg megye	SH-CP

1	2	3	4	5
H-113	Kolos Kereskedelmi és Vallalkozasi Kft.	Pecs	Baranya megye	SH-CP
H-114	Zalabaromfi Rt.	Zalaegerszeg	Zala megye	SH-CP
H-117	J + J Kft. Export Tranzit Hutohaza	Gyor	Gyor-Sopron-Moson megye	CS
H-119	Zagyvarékasi Baromfi Termelteto és Forgalmazo Kft.	Zagyvarekas	Jasz Nagykun-Szolnomegye	SH-CP
H-120	«Uj Elet» Mg. Term. Erték. és Szolg. Szovetkezet	Pecs-Remeny-Puszta	Baranya megye	SH-CP
H-121	BBN Elelmiszerkereskedelmi Rt.	Budapest	—	CS
H-122	Con Avis Kft. Torokszentmiklosi Baromfifeldolgozo Gyara Hutohaza	Torokszentmiklos	Jasz Nagykun-Szolnomegye	CS
H-123	Zagyvarékasi Baromfi Kft. Hutohaza	Zagyvarekas	Jasz Nagykun-Szolnomegye	CS
H-126	eFeF Elelmiszeripari és Kereskedelmi Kft.	Pecs	Baranya megye	CP
H-129	Con Avis Kft. Pannonliver Baromfifeldolgozo Gyara	Mezokovacshaza	Békés megye	SH-CP
H-130	Gallicoop Baromfikelteto és Feldolgozo Rt.	Szarvas	Békés megye	SH-CP
H-131	Gallopan Kft. Baromfifeldolgozo Uzem	Kerekegyhaza	Bacs-Kiskun megye	SH-CP
H-140	Fobu Kft.	Pusztamerges	Csongrad megye	SH-CP
H-152	Pados Baromfinevelo-Feldolgozo és Értékesito Kft.	Budapest	—	SH-CP
H-168	Hadju-Bet Rt. Debrecen Hutohaza	Debrecen	Hajdu-Bihar megye	CS

País: ISRAEL — Land: ISRAEL — Land: ISRAEL — Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ — Country: ISRAEL — Pays: ISRAËL — Paese: ISRAELE — Land: ISRAËL — País: ISRAEL — Maa: ISRAEL — Land: ISRAEL

1	2	3	4	5
003	Maof Ltd	Beer Tuvia	Rehovot	SH-CP-CS
004	Off Jerusalem Ltd	Shimshon	Jerusalem	SH-CP-CS
005	Milouof and Co.	Ashrat	Acco	SH-CP-CS
007	Off Haemek Ltd	Ramat Ishai	Afula	SH-CP-CS
008	Off Tov (Shan) Hodu Tov (Shan) Ltd	Bet Shean	Afula	SH-CP-CS
009	Off Hagalil Ltd	Kiryat Shmona	Kiryat Shmona	SH-CP-CS
011	Silver Goose 80	Hadera	Hadera	SH-CP-CS
014	Foie Gras Export Ltd	Petah Tiqva	Raanana	SH-CP-CS
018	Hod Hefer Ltd	Shomron	Hadera	SH-CP-CS
019	Soglowek (Shlomi) Ltd	Shlomi	Acco	SH-CP-CS
020	Off Hanegev	Beer Sheva	Beer Sheva	SH-CP-CS
021	Kornish Chen Ltd	Migdal Haemek	Afula	SH-CP-CS
022	Tiv Tirat Tsvi	Bet Shean	Afula	CP-CS
047	Mili Quality Food	Ashrat	Acco	CP-CS
052	Hod Lavan Ltd	Bet Herut	Raanana	CP-CS
107	Off Haemek 1984	Migdal Haemek	Afula	CP-CS
121	Kornish-Hen (1887) Ltd Meat Ind.	Migdal Haemek	Afula	CS

País: POLONIA — Land: POLEN — Land: POLEN — Χώρα: ΠΟΛΩΝΙΑ — Country: POLAND — Pays: POLOGNE — Paese: POLONIA — Land: POLEN — País: POLÓNIA — Maa: PUOLA — Land: POLEN

1	2	3	4	5
348	Zaklad Drobiarski Stanislaw Bik	Jedrzejow	Kielce	SH-CP
365	PPUH Konspol Bis	Slupca	Konin	SH-CP
512	Niepolomickie Zaklady Drobiarskie	Niepolomice	Krakow	SH-CP
530	Zaklady Drobiarskie Kozieglowy	Kozieglowy	Poznan	SH
533	Zaklady Drobiarskie Befrapol	Oborniki	Poznan	SH-CP
550	Bialostockie Zaklady Drobiarskie	Bialystok	Bialystok	SH-CP
560	Suwalskie Zaklady Drobiarskie	Suwalki	Suwalki	SH-CP
580	Siedleckie Zaklady Drobiarskie Drosed Zaklad Pomorski Torun	Torun	Torun	SH-CP
604	Przedsiebiorstwo Produkcji Drobiarskiej Leszczyny	Leszczyny	Katowice	SH-CP
610	Kieldrob Sp. z.o.o.	Kielce	Kielce	SH-CP
630	Zaklad Drobiarski Sp. z.o.o.	Slawno	Slupsk	SH-CP
640	Lubelskie Zaklady Drobiarskie Lubdrob s.a.	Lublin	Lublin	SH-CP
650	Spolka Sedar	Miedzyrzec Podlaski	Biala Podlaska	SH-CP
670	Kutnowskie Zaklady Drobiarskie	Kutno	Plock	SH-CP
680	Tomaszowskie Zaklady Drobiarskie	Tomaszow Mazowiecki	Piotrkow Trybunalski	SH-CP
690	Olsztynskie Zaklady Drobiarskie Indykpol	Olsztyn	Olsztyn	SH-CP

▼B

1	2	3	4	5
691	Olsztynskie Zaklady Drobiarskie Sp. z.o.o.	Ilawa	Olsztyn	SH-CP
702	THD Drob-Kartel	Tuchom	Gdansk	SH-CP
712	Drop s.a.	Kepno	Kalisz	SH-CP
720	Zaklad Poludnie Sp. z.o.o.	Debica	Tarnow	SH-CP
730	Rzeszowskie Zaklady Drobiarskie	Rzeszow	Rzeszow	SH-CP
740	Zaklady Drobiarskie Drobex Heintz	Szczecin	Szczecin	SH-CP
770	Prochowieckie Zaklady Drobiarskie Sp. z.o.o.	Prochowice	Legnica	SH-CP
781	Zaklady Drobiarskie Godrob Sp. z.o.o.	Bolomin	Gorzow Wielkp.	SH-CP
785	Lubuskie Zaklady Drobiarskie Eldrob S.A.	Swiebodzin	Zielona Gora	SH-CP
786	Spolka z.o.o. Konspol	Nowy Sacz	Nowy Sacz	CP
790	Przedsiebiorstwo Produkcyjno-Handlowe Polfox Sp. z.o.o.	Borowice	Kalisz	CP
400	Chlodnia Skladowa	Debica	Tarnow	CS
429	Chlodnia Skladowa	Kielce	Kielce	CS
431	Chlodnia Skladowa	Lublin	Lublin	CS
434	Chlodnia Skladowa	Olsztyn	Olsztyn	CS
435	Chlodnia Skladowa	Opole	Opole	CS

País: RUMANÍA — Land: RUMÆNIEN — Land: RUMÄNIEN — Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ — Country: ROMANIA — Pays: ROUMANIE — Paese: ROMANIA — Land: ROEMENIË — País: ROMÉNIA — Maa: ROMANIA — Land: RUMÄNIEN

1	2	3	4	5
G.69	Agricola International SA	Bacau	Bacau	SH-CP
G.78	S.C. Avicola Isai SA	TG Frumos	Iasi	SH-CP
G.140	S.C. Avicola SA	Buzau	Buzau	SH-CP

País: REPÚBLICA ESLOVACA — Land: DEN SLOVAKISKE REPUBLIK — Land: SLOWAKISCHE REPUBLIK — Χώρα: ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — Country: SLOVAK REPUBLIC — Pays: RÉPUBLIQUE SLOVAQUE — Paese: REPUBBLICA SLOVACCA — Land: SLOWAKIJE — País: REPÚBLICA ESLOVACA — Maa: SLOVAKIAN TASAVALTA — Land: SLOVAKIEN

1	2	3	4	5
106	Topolciansky hydinarsky podnik a.s.	Topolcany	Zapadne Slovensko	SH-CP-CS
301	Hydina Kosice sukromma podni-kalclka Kovacicova	Kosice	Vychodne Slovensko	SH-CP-CS

País: ESLOVENIA — Land: SLOVENIEN — Land: SLOWENIEN — Χώρα: ΣΛΟΒΕΝΙΑ — Country: SLOVENIA — Pays: SLOVÉNIE — Paese: SLOVENIA — Land: SLOVENIË — País: ESLOVÉNIA — Maa: SLOVENIA — Land: SLOVENIEN

1	2	3	4	5
71	Perutnina	PTUJ	—	SH-CP

País: TAILANDIA — Land: THAILAND — Land: THAILAND — Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ — Country: THAILAND — Pays: THAÏLANDE — Paese: THAILANDIA — Land: THAILAND — País: TAILÂNDIA — Maa: THAIMAA — Land: THAILAND

1	2	3	4	5
03	Bangkok Livestock Processing Co. Ltd	Minburi	Bangkok	SH-CP-CS
04	Saha Farm Co. Ltd	Bangkapi	Bangkok	SH-CP-CS
06	Leamthong Food Product Co. Ltd	Samptan	Nakhonpathom	SH-CP-CS

▼B

1	2	3	4	5
07	Central Poultry Processing Co. Ltd	Rangsit	Pathumthanee	SH-CP-CS
08	Sri Thai Poultry Processing Co. Ltd	Bangplee	Samutpragarn	SH-CP-CS
10	Better Food Co. Ltd	Krathoomban	Samutsakhon	SH-CP-CS
11	GFPT Co. Ltd	Banglee	Samutpragarn	SH-CP-CS
14	Bangkok Ranch Co. Ltd	Banglee	Samutpragarn	SH-CP-CS
18	Bangkok Ranch Co. Ltd	Prakanong	Bangkok	SH-CP-CS
20	Fresh meat processing Co. Ltd	Nakhonchaisri	Nakhonpathom	SH-CP-CS
23	Bangkok Produce Merchandising Co. Ltd	Kangkhoi	Saraburi	SH-CP-CS
25	TJ Foods Industry Co. Ltd	Wangmuang	Saraburi	SH-CP-CS
32	Sun Valley Thailand Co. Ltd	Putthabat	Saraburi	SH-CP-CS
34	Golden Poultry International Co. Ltd	Lumloogka	Pathumthani	SH-CP-CS
44	Saha Farm Co. Ltd	Chaibadan	Lopburi	SH-CP-CS
49	B. Foods Product International Co. Ltd	Phatthana	Lopburi	SH-CP-CS
51	Kaona Poultry Co. Ltd	Muang	Ubonratchathani	SH-CP-CS
52	Yoo Soong Industry Co. Ltd	Muang	Chonburi	SH-CP-CS
53	Golden Poultry International Co. Ltd	Ongkarak	Nakhonnayok	SH-CP-CS
60	Chaveevan International Foods Co. Ltd	Sciracha	Chanburi	CP-CS
70	Leamthong Poultry Co. Ltd	Song-Nern District	Nakhon Ratchasima	SH-CP-CS

País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI D'AMERICA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA

1	2	3	4	5
P3	Townsend's	Millsboro	DE	SH
P18	Rocco Turkey	Dayton	VA	SH, CP
P56	Wampler	Broadway	VA	SH, CP
P199	Wampler	Stanley	VA	SH, CP
P261	Bill-Mar Foods	Zeeland	MI	SH
P290	Townsend's	Siler City	NC	SH, CP
P300	Maple Leaf	Milford	IN	SH, CP
P385	Perdue Inc.	Robbins	NC	SH, CP
P396	Townsend's	Pittsboro	PA	SH, CP
P413	Gold Kist	Boaz	AL	SH, CP
P419	Case Farms	Morganton	NC	SH, CP
P468	Townsend's	Batesville	AR	SH, CP
P551	Jennie-O Foods	Wilmar	MN	SH, CP
P559	Hudson Foods	Albertville	AL	SH, CP
P646	Cagle's Inc.	Pine Mountain	GA	SH, CP
P758	Choctaw Foods	Carthage	MS	SH, CP
P855	Seaboard Farms	Athens	GA	SH, CP
P935	Allen Family	Harbeson	DE	SH, CP

▼M1

1	2	3	4	5
P1015	Empire Kosher	Mifflintown	PA	SH, CP
P1096	Wampler	Hinton	VA	SH, CP
P1249	Rocco	Edinburg	VA	SH, CP
P1250	Fieldale Farms	Baldwin	GA	SH, CP
P1252	Fieldale Farms	Gainesville	GA	SH
P1257	Fieldale Farms	Murrayville	GA	SH
P1284	Seaboard Farms	Canton	GA	SH, CP
P1309	Columbia Farms	Greenville	SC	SH, CP
P1325	Tyson Foods	New Holland	PA	SH, CP
P1353	Seaboard Farms	Chattanooga	TN	SH, CP
P1362	Hudson Foods	Noel	MO	SH, CP
P2504C	Gands Foods	Chicago	IL	SH
P6510	Peco Foods	Bay Spring	MS	SH
P6666	Tyson Foods	Gadsden	AL	SH, CP
P6710	Wampler	Harrisonburg	VA	SH
P7085	Tyson Foods	Broken Bow	OK	SH, CP
P7089	Hudson Foods	Dexter	MO	SH, CP
P7101	Tyson Foods	Clarksville	AR	SH, CP
P7211	Tyson Foods	Berryville	AR	SH, CP
P7345	Carolina Turkeys	Mt Olive	NC	SH, CP

1997D0004 — ES — 23.07.1997 — 001.001 — 20

▼M1

1	2	3	4	5
P8107	Squab Producers	Modesto	CA	SH, CP
P8727	ConAgra	Carthage	MO	SH
P9099	Perdue Farms	Concord	NC	SH
P17539	Rocco	St Paul	NC	SH, CP